

SK

Návod na inštaláciu a obsluhu poistného ventilu

TE-2852.1 DN20 - pojistný ventil priamy s vnútornými pripojovacími závitmi a vypúšťacou zátkou.

Technické údaje:

Maximálny prevádzkový tlak: 0,8 MPa
Poistný pretlak: 0,83±0,03 MPa
Maximálna prevádzková teplota: 90 °C

Použitie:

Poistný ventil - obrázok č. 1 - je bezpečnostná armatúra, ktorá zaistuje bezpečnú funkciu elektrických a kombinovaných ohrievačov vody **radu PN 8**. Umožňuje pripojenie uvedených ohrievačov vody na rozvodej pitnej a ūzítkovej vody. Pre rozvody s vyšším pracovným tlakom je nutné nainštalovať redukčný ventil na zredukovanie tlaku rozvodu. Súčasťou pojistného ventilu je spätný ventil "B", ktorý zabraňuje spätnému prúdeniu vody do rozvodu vody, ak tlak vody v rozvode poklesne. Poistný ventil "A" koriguje pretlak vznikajúci pri ohrevi vody v ohrievači, alebo v prípade poškodenia termostatu.

Kontrola funkčnosti pojistného ventilu:

Funkčnosť ventilu sa overuje pootočením kapne "2" vľavo cca o 20°. Pri tomto úkone sa oddiali membrána od sedla ventilu a z kolienka "1" musí vytiekať voda. Po jeho ďalšom pretočení vľavo (tzw. lupnutí ventilu) sa musí dostať membrána do pôvodnej polohy a z kolienka "1" prestane vytiekať voda. Ventil je nutné takýmto spôsobom kontrolovať minimálne jedenkrát za mesiac a aj pred každým uvedením ohrievača do prevádzky. Pri overovaní funkčnosti ventilu je potrebná zvýšená opatrnosť z dôvodu výtoku horúcej vody z kolienka "1" a vzniku možnosti úrazu. V prípade, že po kontrole funkčnosti ventilu z kolienka "1" stále vytieká voda, je nutné ventil niekoľkokrát PREPLÁCHNUŤ pootáčaním kapne "2" vľavo, aby sa z pojistného ventilu odstránilo prípadné mechanické nečistoty.

Nastavenie pojistného ventilu:

Poistný ventil je pri jeho výrobe nastavený na pojistný pretlak 0,83±0,03 MPa a je zabezpečený hviezdicovou zámkou voči jeho prenastaveniu. Hodnota pojistného pretlaku je uvedená na krytke "3".

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA PRE UŽIVATEĽOV:

Počas ohrevu vody dochádza k jej prekvapávaniu cez kolienko pojistného ventilu, čo je normálny jav vzhľadom k zväčšovaniu objemu vody pri jej ohrevu. Uzavrotíť kolienko je zakázané.

Záruka:

Na pojistný ventil sa vzťahuje záruka v trvani podľa Obchodného zákonníka. V prípade chybnej funkcie ventilu je nutné s touto skutočnosťou oznamovať predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Ten si uplatní reklamáciu v výrobcu. Výrobcu záručnej povinnosti oslobodzujú chybná inštalácia pojistného ventilu, prípadne vykonané zásahy na jednotlivých súčiastkach ventilu alebo odstránenie krytky "3" a hviezdicovej zámky. V prípade zásahu do pojistného ventilu sa užívateľ vystavuje nebezpečenstvu poškodenia majetku a ohrozenia osôb.

Návod na montáž:

Ventil je nutné montovať na vodovodnú inštaláciu ohrievača podľa obrázku č. 2 do prívodného rozvodu vody ohrievača, v zhode so šípkou smeru prúdku vody, ktorá je vyznačená na tele pojistného ventilu a vypúšťacou zátkou. Medzi ohrievač vody a pojistný ventil sa nesmú montovať žiadne uzavieracie armatúry.

Montáž pojistného ventilu do rozvodu vody sa musí vykonáť tak, aby sa do tela pojistného ventilu nedostali žiadne nečistoty a ventil musí byť prístupný obsluhe. Výtokový otvor kolienka "1" musí byť situovaný tak, aby bol zabezpečený volný odtok vody a mal by smerovať dolu - vidieť obrázok č. 2 a byť zabezpečený pred prípadným poškodením a zamrznutím.

Maximálny tlak v rozvode studenej vody musí byť najmenej 20 % pod menovitým tlakom pojistného ventilu. Pokial toto nie je splnené, doporučujeme namontovať centrálny redukčný ventil.

Je možné uskutočniť dva spôsoby odvodu odpadovej vody:

1. spôsob: hadicové pripojenie.

Na kolienko navliecť hadicu Ø15 mm a vhodným spôsobom zaistiť.

2. spôsob: odpadná rúra.

Na kolienku odrezat hadicový nástavec tesne pred závitom (vidieť obrázok č. 1) a na kolienko pripojiť rúru bežným pripojovacím príslušenstvom (maticou cez pripojovací závit G 3/8) a utesniť vhodným tesnením. Hadica i odpadná rúra musia odolávať pracovným teplotám.

V žiadnom prípade nie je prípustné uzavorenie, prípadne upchatie odtokového otvoru, alebo iné zabraňovanie voľnému odtoku vody z odtokového otvoru pojistného ventilu.

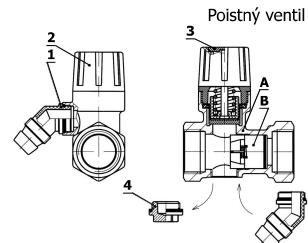
Vypúšťanie ohrievača (obr. č. 1): Poistný ventil obsahuje vypúšťaciu zátku "4", ktorou sa v prípade potreby vypustí voda zo ohrievača. Postup vypúšťania:

- Uzavrotíť uzavieracie armatúru na prívode studenej vody do ohrievača
- Odtlaikovať ohrievač pootáčaním kapne "2" vľavo
- Vyskrutkovať vypúšťaciu zátku "4", naskrutkovať kolienko "1" z odtokovej časti pojistného ventilu a vypustiť vodu cez odtokový systém.

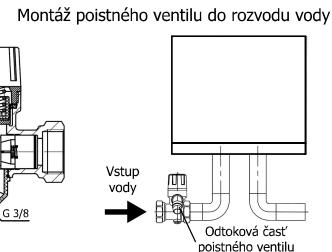
UPOZORNENIE:

Je zakázané vypúšťať ohrievač cez sedlo pojistného ventilu. Uvolnené časti vápenkových usadenín môžu trvale poškodiť sedlo a membránu pojistného ventilu.

Obrázok č. 1



Obrázok č. 2



SLOVARM

Člen skupiny Energy Group

Číslo výkresu: 4A-1.5998.12

Skladové číslo: 735-342/8581

CZ Návod na instalaci a obsluhu pojistného ventilu

TE-2852.1 DN20 - pojistný ventil prímy s vnútornými pripojovacími závitami a vypoušťacou zátkou.

Technické údaje:

Maximálny provozný tlak: 0,8 MPa
Poistný pretlak: 0,83±0,03 MPa
Maximálna provozná teplota: 90 °C

Použitie:

Pojistný ventil - obrázek č. 1 - je bezpečnostná armatura, ktorá zajišťuje bezpečnou funkciu elektrických a kombinovaných ohříváčů vody **radu PN 8**. Umožňuje připojení uvedených ohříváčů vody na rozvodej pitné a ūzítkovej vody. Pro rozvody s vyšším pracovným tlakom je nutné nainstalovať redukční ventil na zredukování tlaku rozvodu.

Současťou pojistného ventilu je zpětný ventil "B", který zabraňuje zpětnému proudění vody do rozvodu vody, když tlak vody v rozvode poklesne. Poistný ventil "A" koriguje přetlak vznikající při ohřevu vody v ohříváči, nebo v prípadě poškození termostatu.

Kontrola funkčnosti pojistného ventilu:

Funkčnost ventilu se ověřuje pootočením ovladače "2" vlevo cca o 20°. Při tomto úkone se oddálí membrána od sedla ventilu a z odtoku "1" musí vytékat voda. Po jeho dalším přetočení vlevo (tzw. lupnutí ventilu) se musí dostat membrána do původní polohy a z odtoku "1" prestane vytékat voda. Ventil je nutné takýmto spôsobem kontrolovať minimálne jedenkrát za měsíc a také před každým uvedením ohříváče do provozu. Při ověřování funkčnosti ventilu je potřeba zvýšená opatrnost z důvodu výtoku teplé vody z odtoku "1" a vzniku možnosti úrazu. V případě, že po kontrole funkčnosti ventilu z odtoku "1" stále vytéká voda, je nutné ventil několikrát PROPLÁCHNOUT pootáčením ovladače "2" vlevo, aby se z pojistného ventilu odstranily případné mechanické nečistoty.

Nastavení pojistného ventilu:

Pojistný ventil je při jeho výrobě nastavený na pojistný přetlak 0,83±0,03 MPa a je zajištěny hvězdicovou pojistkou včetně jeho přenastavení. Hodnota pojistného přetlaku je uvedena na krytce "3".

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE:

V průběhu ohřevu vody dochází k jejímu překapávání přes odtok pojistného ventilu, co je normální jev vzhledem k zvětšování objemu vody při jejím ohřevu. Uzavřít odtok je zakázané.

Záruka:

Na pojistný ventil se vzťahuje záruka v trvání podle Obchodného zákonného. V případě chybnej funkcie ventilu je nutné s touto skutečností seznámit prodejce, u kterého byl výrobek zakoupený. Ten si uplatní reklamaci v výrobce. Výrobce záruční povinnosti oslobodí chybná inštalace pojistného ventilu, případně vykonané zásahy na jednotlivých součástkách ventilu nebo odstranění krytky "3" a hvězdicové pojistiky. V případě zásahu do pojistného ventilu se užívateľ vystavuje nebezpečenstvu poškodení majetku a ohrození osob.

Návod na montáž:

Ventil je nutné montovať na vodovodní instalaci ohříváče podle obrázku č. 2 do prívodného rozvodu vody ohříváče, shodně se šípkou směru průtoku vody, která je vyznačena na těle pojistného ventilu ve značce výrobce. Mezi ohříváč vody a pojistný ventil se nesmí montovat žádné uzavírací armatury.

Montáž pojistného ventilu do rozvodu vody se musí vykonat tak, aby se do těla pojistného ventilu nedostali žádné nečistoty a ventil musí být přístupný obsluze. Výtokový otvor odtoku "1" musí být situovaný tak, aby byl zabezpečený volný odtok vody a měl by směrovat dolů – viz obrázek č. 2 a byt zabezpečený před případným poškozením a zamrznutím.

Maximální tlak v rozvodu studenej vody musí byt najmenej 20 % pod menovitým tlakem pojistného ventilu. Pokud touto není splneno, doporučujeme namontovat centrální redukční ventil.

Je možné uskutečnit dva způsoby odvodu odpadní vody:

1. způsob: hadicové připojení.

Na kolénko navlécť hadici Ø15 mm a vhodným způsobem zajistit.

2. způsob: odpadní trubka.

Na kolénku odrezat hadicový nástavec tesně pred závitom (viz obrázek č. 1) a na kolénko připojit trubku bežným pripojovacím příslušenstvem (maticí přes pripojovací závit G 3/8) a utěsnit vhodným těsněním. Hadice i odpadní trubka musí odolávat pracovním teplotám.

V žádném případě není přípustné uzavření případně upchaní odtokového otvoru, nebo jiné zabraňování volnému odtoku vody z odtokového otvoru pojistného ventilu.

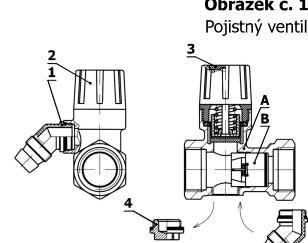
Vypouštění ohříváče (obr. č. 1): Poistný ventil je opatřený vypoušťecí zátkou "4", kterou se v případě potřeby vypustí voda ze ohříváče. Postup vypouštění:

- Uzavřít uzavírací armaturu na prívodu studenej vody do ohříváče
- Odtlaikovat ohříváč otáčením ovladače "2" vlevo
- Vyšroubovat vypoušťecí zátku "4" a našroubovat kolénko "1" z odtokové časti pojistného ventilu a nechte vodu odtékat odtokovým systémem.

UPOZORNĚNÍ:

Je zakázáno vypouštět ohříváč přes sedlo pojistného ventilu. Uvolněné části vápenkového inkrustu mohou trvale poškodit sedlo a membránu pojistného ventilu.

Obrázek č. 1



Obrázek č. 2



SLOVARM

Člen skupiny Energy Group

Číslo výkresu: 4A-1.5998.12

Skladové číslo: 735-342/8581